WANN, PAPAC CAMBridge, COM

# UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS International General Certificate of Secondary Education

#### FIRST LANGUAGE THAI

0518/02

Paper 2 Reading and Directed Writing

May/June 2006

2 hours 15 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

#### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

Dictionaries are not permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

# คำสั่ง สำหรับผู้เข้าสอบ

เขียนชื่อและเลขประจำตัวนักเรียนผู้เข้าสอบ พร้อมทั้งหมายเลขประจำหน่วยสอบ ลงในช่องว่างที่ให้ไว้ในสมุดคำตอบทุกเล่มหรือกระดาษเขียนคำตอบทุกแผ่น ต้องใช้กระดาษที่แจกเท่านั้น สำหรับตอบข้อสอบ เขียนคำตอบทั้งสองหน้าของกระดาษที่ใช้ทุกแผ่น เขียนด้วยหมึกสีน้ำเงินหรือหมึกดำ ควรใช้ดินสอ เขียนร่างคำตอบ ห้ามใช้ กาว น้ำยาลบคำผิด ที่หนีบกระดาษ หรือที่เย็บกระดาษ ห้ามใช้พจนานกรม

ต้อง**ทำทุกข้อ** ไม่มีให้เลือก คะแนนสำหรับข้อสอบแต่ละข้อ อยู่ในวงเล็บท้ายข้อสอบนั้นๆ หากนักเรียนใช้กระดาษตอบมากกว่าหนึ่งแผ่น ต้องผูกกระดาษคำตอบทุกแผ่นเข้าด้วยกัน

#### ข้อสอบตอนที่ 1

#### อ่านบทความนี้และบันทึกของเอกและไอซ์และตอบคำถามในตอนท้าย 2 ข้อ

## โครงการ เด็กและเยาวชนเพื่อป่า (Kids for Forests)

เด็กและเยาวชนจากทั่วทุกมุมโลกร่วมกับกรีนพีซจัดทำ
โครงการเด็กและเยาวชนเพื่อป่า (Kids for Forests) ขึ้นเพื่อ
ร่วมกันรณรงค์ปกป้องสัตว์ป่า สัตว์น้ำ และพืชพันธุ์ที่ใกล้จะ
สูญพันธุ์ ปัจจุบันโครงการเด็กและเยาวชนเพื่อป่ามีกิจกรรมอยู่
ใน 5 ทวีปทั่วโลก ได้แก่แคเมอรูน ปาปัวนิวกินี จีน รัสเซีย
ออสเตรีย เบลเยียม ฝรั่งเศส เยอรมนี อิตาลี ลักเซมเบิร์ก
เนเธอร์แลนด์ สวิตเซอร์แลนด์ สหราชอาณาจักรอังกฤษ
แคนาดา บราซิล ซิลี และประเทศไทย

โครงการนี้เป็นกิจกรรมเพื่อปลุกจิตสำนึกให้เด็กและ เยาวชนในการอนุรักษ์สัตว์ป่า และพืชป่าที่ใกล้จะสูญพันธุ์ โดยเฉพาะในพื้นที่ป่าโบราณ 7 ผืนสุดท้ายของโลก

ป่าโบราณในแต่ละแห่งมีความหลากหลายทางชีวภาพ สูงมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ป่าฝนเขตร้อนอย่างป่าอะเมซอน ป่าในอินโดนีเซียและป่าในป่าปัวนิวกินี เพราะสัตว์บกจำนวน 2 ใน 3 ของทั้งหมดที่มีอยู่ล้วนมีแหล่งที่อยู่อาศัยในป่าโบราณ ทั้งสิ้น

# สัตว์ป่า 7 ชนิด และป่าโบราณ 7 แห่ง หมีสีน้ำตาล - เท็ดดี้แบร์จอมพลังแห่งยุโรป

ป่าผลัดใบโบราณเคยปกคลุมยุโรปตั้งแต่ สแกนดิเนเวียไปจรดทะเลเมดิเตอร์เรเนียน แต่ทุก วันนี้ เหลืออยู่แต่เฉพาะตอนบนสุดของทวีป แถบ ประเทศสวีเดน ฟินแลนด์ และรัสเซียส่วนที่อยู่ในทวีปยุโรป

หมีสีน้ำตาลราว 6,000 ตัว รวมทั้งพืชและสัตว์ชนิดอื่นๆ ที่อยู่ในภาวะใกล้สูญพันธุ์กำลังถูกคุกคามอย่างหนักจาก อุตสาหกรรมป่าไม้ ผู้คนจำนวนไม่น้อยที่ใช้ป่าโบราณในยุโรป เป็นที่พักอาศัยต่างก็กำลังประสบความเดือดร้อนไม่แพ้กัน

# กวางแอนเคียน - กวางชื้อายในป่าเขตอบอุ่น ของอเมริกาใต้

ป่าโบราณในประเทศชิลี เป็นป่าฝนเขต อบอุ่นที่มีขนาดใหญ่เป็นอันดับสองของโลก กวางแอนเดียนอาศัยอยู่ในป่าบนเทือกเขา แอนดีส มีความสูงเพียง 80 เซ็นติเมตร และเฉพาะตัวผู้เท่านั้นที่ มีเขา กวางแอนเดียนเสี่ยงต่อการที่จะสูญพันธุ์ เนื่องจากแหล่งที่ อยู่อาศัยถูกทำลายและถูกล่าอย่างหนัก ทำให้จำนวนกวาง แอนเดียนเหลืออยู่บนโลกนี้มีเพียง 2,000-3,000 ตัวเท่านั้น

ป่าโบราณในชิลียังเป็นบ้านของพรรณพืช อาทิ สนชิลีซึ่ง สามารถพบได้ในป่านี้เท่านั้น และยังเป็นบ้านของชุมชนพื้นเมือง ซึ่งอาศัยอยู่ในป่ามาหลายชั่วอายุคนแล้ว การดำรงชีวิตของ ชนพื้นเมืองเหล่านี้ต้องพึ่งพาป่าโบราณทั้งทางด้านกายภาพ วัฒนธรรมและจิตวิญญาณ

#### ช้างป่าแอฟริกา - ยักษ์ใหญ่แห่งป่าฝนในเขตร้อนในกาฬทวีป

ป่าฝนเขตร้อนในแอฟริกากลางมีขนาด ใหญ่เป็นอันดับสองรองจากป่าอะเมซอนใน อเมริกาใต้ และมีสิ่งมีชีวิตอาศัยอยู่มากมาย ใน สาธารณรัฐคองโกแห่งเดียวมีสัตว์เลี้ยงลูกด้วย นมอย่ถึง 400 ชนิดและมีนกอีกกว่า 1,000 ชนิด



ในช่วง 30 ปีที่ผ่านมา ป่าแห่งนี้ถูกทำลายไปมากกว่า 2 ใน 3 ของพื้นที่ทั้งหมด ตัวการสำคัญคืออุตสาหกรรมไม้แปรรูป

จำนวนประชากรช้างป่าลดลงอย่างน่าใจหาย เนื่องจาก ผลกระทบของการตัดไม้ในพื้นที่ที่ซ้างเหล่านี้อาศัยอยู่ ช้างป่า สัตว์ ชนิดต่างๆ และผู้คนอีกกว่า12 ล้านคนซึ่งอาศัยป่าเป็นบ้าน เป็น แหล่งอาหาร และยารักษาโรค กำลังประสบปัญหาอย่างหนักหน่วง *เลือจากัวร์ - ราชาแห่งป่าอะเมซอน* 

อะเมซอนเป็นป่าฝนเขตร้อนที่มีขนาดใหญ่ ที่สุด มีพื้นที่เท่าๆ กับประเทศสหรัฐอเมริกา และยัง เป็นป่าโบราณผืนใหญ่ที่สุดในโลกอีกด้วย พื้นที่ ส่วนใหญ่อยู่ในประเทศบราซิล ป่าอะเมซอนกำลัง



ถูกคุกคามอย่างหนักจากการอุตสาหกรรมป่าไม้ ซึ่งร้อยละ 80 เป็นการทำไม้ผิดกฎหมาย

เสือจากัวร์อยู่ในภาวะใกล้จะสูญพันธุ์ สาเหตุเกิดจากการ ทำลายป่า ในระหว่างพ.ศ. 2533-2538 พื้นที่ป่าฝนเขตร้อนใน อเมริกาใต้ถูกทำลายลง คิดเป็นพื้นที่เท่ากับประเทศออสเตรีย และสวิตเซอร์แลนด์รวมกัน

#### ลิงอรังอุตัง - คนป่าแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

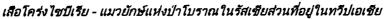
หมู่เกาะที่ทอดยาวจากสุมาตราไปถึงปาปัว นิวกินีเป็นพื้นที่ป่าโบราณที่สำคัญในภูมิภาคเอเชีย-แปซิฟิค ซึ่งมีความหลากหลายทางชีวภาพสูงมาก มี



พืชพันธุ์ราว 30,000 ชนิด นกมากกว่า 1,600 ชนิด และสัตว์เลี้ยง ลูกด้วยนมอีกมากกว่า 500 ชนิด อีกทั้งยังเป็นบ้านของผู้คนหลาก เผ่าพันธุ์ ป่าผ่นในเขตร้อนนี้นับได้ว่าเป็นแหล่งสุดท้ายของลิง อรังอตัง โดยเฉพาะในสมาตราและบอร์เนียว

คำว่าอุรังอุตัง แปลว่าคนป่า ลิงอุรังอุตังเป็นญาติสนิทของ มนุษย์และเป็นลิงใหญ่ที่สุดในสายวิวัฒนาการ ลิงอุรังอุตังตัวแรก ถือกำเนิดขึ้นมาเมื่อประมาณ15 ล้านปีมาแล้ว และเป็นสัตว์ขนาด ใหญ่ที่สุดที่อาศัยอยู่บนต้นไม้อีกด้วย

ป่าในภูมิภาคนี้กำลังถูกคุกคามอย่างหนัก ไม่ว่าจะเป็นการ ตัดไม้เพื่อป้อนโรงเลื่อย ซึ่งมากกว่า 2 ใน 3 เป็นโรงเลื่อยผิด กฎหมาย หรือการตัดถนนเข้าป่า ปัจจุบันมีลิงอุรังอุตังอยู่ราว 30,000 ตัว และป่าในอินโดนีเซียถูกทำลายลงคิดเป็นพื้นที่หลาย พันตารางกิโลเมตรต่อปี



WWW. Papa Cambridge.com เสือโคร่งไซบีเรียเคยอาศัยอยู่ในพื้นที่กว้างขวางของเอเชีย แต่ในปัจจุบันอาศัยอยู่ในป่าผืนเล็กที่อ เหนือของเมืองวลาดิวอสตอค และมีจำนวนเพียง 400 ตัวเท่านั้น การทำเหมืองแร่และการทำไม้ในแถบไซบีเรีย ตะวันออกจะยิ่งทำให้แหล่งที่อยู่อาศัยและจำนวนประชากรเสือโคร่งลดลงไปอีกเป็นจำนวนมาก

#### หมาป่า - นักล่าแห่งพงไพรในอเมริกาเหนือ

ป่าโบราณแห่งนี้เป็นป่าแหล่งสุดท้ายในอเมริกาเหนือ เริ่มตั้งแต่ชายฝั่งมหาสมุทรแอตแลนติกของแคนาดา ไปจนจรดอลาสก้าทางชายฝั่งมหาสมุทรแปซิฟิก เมื่อนึกถึงหมาป่า ผู้คนจะรู้สึกหวาดกลัว คิดว่าเป็นสัตว์ที่ชอบ ้จ่โจมทำร้ายผู้คนและสัตว์อื่นๆ แต่ในความเป็นจริงแล้วเป็นสัตว์ขี้อายมากและมีความผูกพันกับครอบครัวสูง

ในช่วงปี พ.ศ. 2533-2543 ป่าแห่งนี้ถูกบุกรุกทำลายไปกว่า 123,000 ตารางกิโลเมตร หรือประมาณ 1 ใน 4 ของพื้นที่ ประเทศไทยจากอุตสาหกรรมป่าไม้

โครงการนี้มีจุดประสงค์เพื่อให้เด็กและเยาวชนมีส่วนร่วมในการปกป้องรักษาและอนุรักษ์ผืนป่าโบราณที่เหลืออยู่ พร้อม ทั้งยังเสนอข้อเรียกร้องไปยังรัฐบาลประเทศต่างๆ ในการยุติการตัดไม้ทำลายป่า หยุดชื้อขายสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สุญพันธุ์ และขอให้มีการวางแผนระยะยาวภายใต้เงื่อนไขที่ว่าต้องมีการเก็บอนุรักษ์ป่าไว้เพื่อการใช้ประโยชน์ที่ยั่งยืน อีกทั้งต้อง สอดคล้องกับความต้องการของชนพื้นเมืองที่อาศัยอยู่ และเรียกร้องให้ประเทศที่ร่ำรวยสนับสนุนกองทุนระหว่างประเทศที่จะ จัดตั้งขึ้นเพื่อชดเชยโอกาสทางเศรษฐกิจที่เสียไป

## 15 กมภาพันธ์ 2547 บันทึกโดย เอกในกัวลาลัมเปอร์

WANN, Papa Cambridge.com ผมดื่นนอนตั้งแต่เจ็ดโมงเช้า อาบน้ำ เสร็จแล้วลงไปทานอาหารเช้า มีโอกาสนั่งคุยกับเพื่อนชื่อสเตฟฟี่ซึ่งมาจากออสเตรื และลอร่าซึ่งมาจากเยอรมนี รู้สึกว่าสามารถพูดคุยกับเขาได้มากขึ้น พอถึงเวลาเก้าโมงเช้าเจ้าหน้าที่รณรงค์จากกรีนพืชในประเทศ ต่างๆ อธิบายให้เราทราบถึงปัญหาและวิธีการแก้ไขปัญหาของหลายๆ ประเทศ ข้อเรียกร้องของกรีนพืชที่ต้องการให้ประเทศต่างๆ ลงนามในอนุสัญญาปฏิบัติตามมีทั้งหมด 3 ข้อใหญ่ๆ ได้แก่

- ให้หยุดการตัดไม้ลง
- ให้สำรวจปริมาณพื้นที่คุ้มครองทั้งหมดที่มีอยู่ทั่วโลกว่ามีปริมาณเท่าไร
- ให้รัฐบาลทุกประเทศช่วยกันสนับสนุนบำรุงรักษาพื้นที่คุ้มครองเหล่านั้น และต้องดำเนินการให้เสร็จภายในปี ค.ศ.2010 ตอนบ่ายเราแบ่งออกเป็นสามกลุ่มย่อย เตรียมงานที่จะมีขึ้น เราร่วมกันประดิษฐ์สิ่งที่เรียกว่า Imagined Forests เป็นป่าใน จินตนาการของเด็กๆ ทำจากกระดาษ โฟม ไม้ และตุ๊กตาสัตว์ต่างๆ

เรารู้สึกสนกมากกับสิ่งที่เราได้ร่วมกันทำในวันนี้ หลังจากนั้นพี่มาร์คุสอธิบายถึงกิจกรรม Flying Ambassador ซึ่งพวกเรา ็จะต้องทำในวันรุ่งขึ้น กิจกรรมนี้จะมีทีมเล็กๆ 3-4 ทีม ประกอบด้วยเด็กแต่ละชาติจำนวน 4 คน เดินเข้าไปหารัฐมนตรีและผู้แทนที่ มาร่วมประชุมจากประเทศต่างๆ อธิบายให้ฟังว่าเรามาทำอะไรกันที่นี่และเรียกร้องให้สนับสนุนในสิ่งที่เราทำ ผมคิดว่ากิจกรรมนี้ น่าสนใจและท้าทายมาก

จากนั้นพี่เอมิลี่ซึ่งเป็นผู้ประสานงานโครงการ Kids For Forests ทั่วโลก ได้สอนเราร้องเพลงของศิลปินชาวแอฟริกันชื่อ Manu Dibango เราช่วยกันเขียนเนื้อเพลงถึง 6 ภาษา อันมีความหมายเกี่ยวกับการเรียกร้องให้มีการอนุรักษ์ป่าเพื่ออนาคตของเรา กิจกรรมนี้สนุกมาก พวกเราอาจร้องผิดเพี้ยนไปบ้าง เพราะมีภาษาฝรั่งเศส เยอรมัน ปาปัวนิวกินี สเปน รัสเซีย และอังกฤษ

วันนี้ผมรู้สึกว่าเราสื่อสารกับเพื่อนได้มากขึ้น และมีความเข้าใจมากขึ้นกับโครงการของกรีนพืชและ Kids for Forests ผมคิดว่าเราต้องมีส่วนร่วมให้มากขึ้น และช่วยกันสนับสนุนสิ่งที่กรีนพืชและเด็กๆ ทำในตอนนี้ คิดว่าเมื่อกลับไปประเทศไทย ผมจะชักนำให้เครือข่ายของผมที่ชุมพรเอาอย่างบ้าง

### 16 กมภาพันธ์ 2547 บันทึกโดยไอซ์

เริ่มต้นวันใหม่ไม่ค่อยสดใสเท่าไหร่เพราะว่ายังงัวเงียอยู่ อยู่เมืองไทยไม่ค่อยตื่นเช้าเท่าไหร่นัก แต่วันนี้เอกโทรมาปลุกตั้งแต่ 07.15 น. ตื่นมาอาบน้ำแต่งตัว เสร็จแล้วลงไปกินข้าวเช้ากัน มีแต่ไข่กับฮ็อทดอกอีกแล้ว คิดถึงแกงบ้านเราจัง เสร็จแล้วไปที่ศูนย์ ประชม PWTC (Putra World Trade Center) เราทั้งสี่คนจากเมืองไทยพร้อมด้วยน้องเปาโล เสตฟฟี่คนสวย(ของเอก) ลอร่า และ เพื่อนจากรัสเซียซึ่งไม่มีใครรู้ชื่อไปช่วยกันแจกบัตรเชิญให้กับผู้แทนและรัฐมนตรีที่มาร่วมประชุมเพื่อชักชวนให้มาร่วมกิจกรรม Lunch Of Life กิจกรรมนี้เด็กๆ ช่วยกันทำเครื่องดื่มและของว่างประจำชาติของตนเอง และเราต้องแต่งชุดประจำชาติ มองดูแล้ว น่ารักดี พวกเราช่วยกันเสิร์ฟเครื่องดื่มและของว่าง พร้อมทั้งเสนอส่วนผสม ที่เราเรียกร้องให้ผู้ใหญ่ลงมือทำ เพื่อปกป้องพื้นที่ป่าใน เขตศนย์สตร และสิ่งมีชีวิตใต้ทะเลทุกชนิดในประเทศไทย เราทั้งสี่คนได้ร่วมกันคิดดัดแปลงส่วนผสมดังต่อไปนี้

- นำพื้นที่คุ้มครองให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ใส่ลงในชามอ่างขนาดใหญ่ แล้วเติมงบประมาณที่จะบำรุงรักษาพื้นที่เหล่านั้นอย่างเพียงพอ
- เติมกฎหมายลงโทษผู้ลักลอบตัดไม้อย่างรุนแรงและเด็ดขาดเพื่อปกป้องพื้นที่เหล่านั้นไว้ พร้อมกับโครงการปลูกป่าทดแทนเพื่อเพิ่มพื้นที่ป่า
- ตกแต่งด้วยการรับฟังความคิดเห็นจากประชาชน กลุ่มชาวบ้าน องค์กรพัฒนาเอกชน และกลุ่มเยาวชน ที่ทำงานด้านสิ่งแวคล้อม
- เสิร์ฟในที่สาธารณะให้กับคนทุกชนชั้นในสังคม

กิจกรรมนี้มีผู้แทนจากประเทศต่างๆ ถึง 70 ท่านที่ให้ความสนใจและฟังการเรียกร้องของเรา และที่น่าดีใจก็คือคำเรียกร้องของ เราได้รับการนำเสนอไปยังทั่วโลก โดยนักข่าวซึ่งให้ความสนใจกับเรามาก ในงานนี้เราได้พบกับผู้แทนที่มาจากประเทศไทยที่มาร่วม กิจกรรมกับเราด้วย ทำให้เรารู้สึกภูมิใจที่เจ้าหน้าที่จากไทยให้ความสนใจเรื่องนี้

เวลาสี่โมงเย็น เราร่วมทำกิจกรรม Flying Ambassador อธิบายให้ฟังว่าเราเป็นใครมาจากไหน และทำอะไรเพื่อสิ่งแวดล้อม มาบ้าง จากนั้นชักชวนให้ผู้แทนสนับสนุนสิ่งที่เราทำ ด้วยการเซ็นชื่อลงในพาสปอร์ตของ Kids for Forests เป็นการให้คำมั่นสัญญา ว่าพวกเขาจะพยายามทุกวิถีทางเพื่อปกป้องและอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติทั้งบนบกและในน้ำ

กิจกรรมในวันนี้เราได้แสดงความคิดเห็นกันหรืออย่างน้อยก็ทำให้เรารู้สึกว่าเราได้บอกสิ่งที่เราต้องการกับผู้เข้าร่วมประชุม เพื่อให้ทุกคนได้รับรู้ถึงความพยายามในการปกป้องทรัพยากรธรรมชาติของเด็กๆ และยังเป็นตัวแทนเด็กๆ อีกจำนวนมากในโลกนี้ที่ ไม่มีโอกาสมาร่วมงานนี้

ข้อ 1

WANN PARAC CAMBRIDGE COM ์ ให้นักเรียนสรุปใจความจากบทความเรื่อง "โครงการ *เด็กและเยาวชนเพื่อป่า*" และบันทึกข *เอกและไอซ์* ซึ่งเป็นตัวแทนเยาวชนไทย 2 ใน 4 คน ที่มีโอกาสเข้าร่วมการประชุมในโครงการนี้ โดยมีเนื้อหาครอบคลุมใน 3 ประเด็นคือ

- วัตถุประสงค์ของโครงการ เด็กและเยาวชนเพื่อป่า (Kids for Forests) คืออะไร
- ความสำคัญของการอนุรักษ์สัตว์และป่าโบราณคืออะไร และป่าโบราณทั้ง 7 แห่ง อย่ที่ไหนบ้าง
- จากมุมมองของเด็กไทยทั้ง 2 คนนี้ กิจกรรมที่กรีนพีซจัดให้เยาวชนจากทั่วโลกที่ มาร่วมชุมนุมกันในกัวลาลัมเปอร์มีอะไรบ้าง

#### หมายเหตุ

- ใช้ข้อมูลจากบทความและบันทึกของเอกและไอซ์
- ห้ามสอดแทรกความคิดเห็นของนักเรียนลงไปในงานนี้
- ใช้ถ้อยคำหรือสำนวนตัวเองให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ ตัวอย่างที่ยกมาจากบทความต้อง นำมาเรียบเรียงเป็นคำพดของนักเรียนเอง
- เขียนให้ได้ความยาวโดยไม่เว้นบรรทัด ประมาณหนึ่งหน้า ขึ้นอยู่กับขนาดลายมือ

[20]

ข้อ 2

สมมติว่าทางโรงเรียนได้มีการจัดงานเรื่อง*การอนุรักษ์ป่าในโลก* นักเรียนได้เชิญไอซ์และเอกมาร่วม เสนอความคิดเห็นในเรื่องนี้ เนื่องจากเป็นตัวแทนไทยที่มีโอกาสเข้าร่วมประชุมที่กัวลาลัมเบ่อร์ในโครงการ เด็กและเยาวชนเพื่อป่า (Kids for Forests )

เขียนสคริปต์โดยมีนักเรียนเองเป็นผู้ทำการสัมภาษณ์ ใช้ข้อมูลจากบทความแรกและบันทึกประจำวัน ของเอกและไอซ์ นักเรียน*สามารถเสนอความคิดเห็นได้*แต่*ต้องนำมาจากข้อมูลนี้เท่านั้น* 

เขียนให้ได้ความยาวโดยไม่เว้นบรรทัด ประมาณหนึ่งหน้า ขึ้นอยู่กับขนาดลายมือ

[20]

### ข้อสอบตอนที่ 2

# นักคิด...นักคัน... และนักเขีย**น..**. นาม...เอนก นาวิกมูล

ถาม: พอจะบอกหน่อยได้ไหมคะว่า ทุกอย่างที่เป็นเอนกในวันนี้ เป็นเพราะการที่ชอบอ่านหนังสือ ชอบหนังสือหรือเปล่าคะ

ตอบ: ก็ถือว่าอ่านเยอะเหมือนกัน เพราะที่บ้านที่อำเภอระโนด เป็นร้านหนังสือขายแบบเรียนและหนังสือต่างๆ อยู่กับหนังสือมา ตั้งแต่เด็ก พออ่านก็ยิ่งสนุก ตั้งใจตั้งแต่เด็กว่าโตขึ้นจะเป็นคน เขียนหนังสือ สักป.3 ป.4 ผมก็เริ่มเขียนหนังสือแล้ว

ถาม: สมัยเด็กเขียนอะไรคะ

ตอบ: ก็เขียนเรื่องสั้น กลอน ตามประสาเด็ก

# ถาม: ตอนนั้นสนใจเรื่องเก่าๆ หรือว่าเรื่องประวัติศาสตร์ ของโบราณต่างๆ บ้างไหมคะ

ตอบ: ตอนป.4 เวลาตกเย็น โรงเรียนอยู่ใกล้บ้าน ผมจะเข้าไป อ่านหนังสือในห้องสมุดจนภารโรงเขามาปิด หนังสือที่อ่าน เช่น ภาษาภิรมย์ ของเปลื้อง ณ นคร สมัยก่อนผมอ่านทั้งนิทาน ประวัติศาสตร์เก่าๆ ติดใจและฝังใจมาตั้งแต่ยุคนั้น อย่างเรื่อง น้ำแข็งเข้ามาเมืองไทยครั้งแรก แต่การเขียนแบบเก่าไม่ได้บอก ที่มา ทำให้เกิดคำถามอยากรู้มาตลอด พอได้ข้อมูลมาก็จะนำมา ปะติดปะต่อ แล้วก็บอกคนอื่นว่าความเป็นมาเป็นเช่นไร

# ถาม: การที่คุณเอนกเรียนรู้เรื่องจิตรกรรมฝ่าผนังในวัด มีความสำคัญอย่างไรคะ

ตอบ: สำคัญนะ เพราะว่าการเขียนเรื่องต่างๆ มันต้องใช้
รูปประกอบทั้งภาพถ่ายและภาพวาด ทีนี้ลองนึกย้อนดูนะครับว่า
การถ่ายรูปเข้ามาช่วงรัชกาลที่ 3 ถ้าเราต้องการศึกษาอะไรก่อน
หน้านั้น เราก็ต้องศึกษาจิตรกรรมฝาผนังในโบสถ์วิหาร
ในนั้นจะเห็นว่ามีทั้งภาพชีวิตไทยๆ มีเรื่องราวสนุกๆ อย่างเช่น
สมัยก่อนเขาเช็ดก้นกันอย่างไร เวลาถ่ายเสร็จแล้วน่ะ ผมเคย
อ่านงานของเสฐียรโกเศศที่พูดถึงเรื่องไม้เช็ดก้น ผมสงสัยว่า
เป็นอย่างไร จนกระทั่ง โชคดีมาก ผมไปเที่ยววัดภาวนาที่
บางขุนนนท์ เป็นวัดช่วงรัชกาลที่ 5 มีภาพคนขอทาน ภาพคน
ไปเที่ยวพระพุทธบาท มีภาพคนจีนเล่นการพนัน มีคนๆ หนึ่ง
กำลังถ่ายอุจจาระและในมือมีไม้ชนิดหนึ่งอยู่ในมือ คนทั่วๆ ไป
คงจะไม่สนใจ แต่ถ้าเราอ่านหนังสือมาก่อน เราก็จะสนใจ ผมก็
จะถามและนำมาประกอบเรื่องไม้เช็ดกันได้

# ถาม: เรื่องที่คุณเอนกสนใจมากที่สุดในยุคแรกๆ และที่ได้ รวบรวมมาเป็นหลักฐาน เกี่ยวกับเรื่องอะไรคะ

ตอบ: เรื่องเพลงพื้นบ้าน เพราะว่าเป็นสิ่งที่พ่อเพลงแม่เพลงกำลัง จะหมดไปจากบ้านเมือง ผมจึงเกิดความเสียดาย ถึงต้องออกไป หาพ่อเพลงแม่เพลงให้มาบันทึกเสียงลงเทป

ถาม: คุณเอนกเขียนหลายเรื่องเช่น โฆษณาไทยสมัยแรก หนัง ตะลุง หนังใหญ่ เพลงนอกศตวรรษ ประเพณีชีวิตไทย มีเรื่อง อะไรที่ประทับใจมากที่สุดคะ

ตอบ: ก็อย่างแกะรอยเรื่องเก่าจะเป็นเรื่องยุคแรกๆ ที่เขียนตั้งแต่ ปีพ.ศ.2520-2521 เช่นเรื่องแม่นาคพระโขนง หรือไปค้นคว้า เรื่องช้าง ว่ากันว่าใหญ่กว่าควายเล็กน้อย ซึ่งมันเคยเกิดแถว บ้านผมที่อำเภอระโนด จังหวัดสงขลา และที่พัทลุง เป็นช้างที่ เคยมีเมื่อสัก 50 ปีที่แล้ว แล้วสูญหายไป เป็นเรื่องที่น่าเสียดาย มาก

# ถาม: ความภูมิใจที่ได้มาจากงาน โดยส่วนตัวของคุณเอนกคือ อะไร

ตอบ: มันสามารถตอบคำถามเราได้ครับ และตอบคำถามให้คน อื่นด้วย เมื่อเราตอบได้ ไขข้อสงสัยได้ เราก็ดีใจ ผมชอบบันทึก ไม่ว่าจะเป็นเรื่องเล็กเรื่องน้อย มีผลต่อการเรียน การศึกษา ทั้งนั้น เพราะมันเกี่ยวโยงกัน

#### ถาม: หนังสือที่เขียนมีสักกี่เล่มคะ

ตอบ: ผมเขียนเรื่องในแนวย้อนอดีต ตอนนี้เขียนไปได้ถึง 73 เล่มแล้วครับ แล้วก็ยังมีที่ไม่ได้รวบรวมเป็นเล่ม เขียนเป็นตอน ๆ ลงในนิตยสาร

ถาม: การที่จะเป็นนักคิด นักเขียน นักค้นหา ฝึกได้ใหมคะ
ตอบ: ถ้ามีใจรักนะครับ อะไรก็แล้วแต่มันทำได้ อย่างอุดมการณ์
ของผมก็คือ ศรัทธาเป็นพลัง ผมสนใจเรื่องนั้น เรื่องนี้ด้วย
แล้วมันก็ทำได้สำเร็จ อย่างเรื่องเพลงพื้นบ้าน เราก็ได้พบปะพ่อ
เพลงแม่เพลง คนเฒ่าคนแก่ เราก็ได้ช่วยกันด้วย ผมสนใจเรื่อง
เพลงขอทาน ผมก็ได้พูดคุยจนเจอกับป้าสำอางเล่าเรื่องนี้ให้ฟัง
เราดั้นด้นเสาะหา อาจจะเหนื่อยบ้าง มีความลำบากแค่ไหน ก็ไม่
เป็นไร

คัคแปลงมาจาก Panadoc Magazine: www.panaramam.co.th

ข้อ 3 สมมติว่านักเรียนเขียนบทความให้กับนิตยสารของโรงเรียน เขียนเกี่ยวกับคุณเอนก นาวิกมู ในฐานะบุคคลดีเด่นส่งเสริมวัฒนธรรมไทย

- ใช้ข้อมูลจากบทสัมภาษณ์ พูดถึงประวัติส่วนตัว ความสนใจ และปรัชญาในการทำงาน
- เขียนด้วยสำนวนภาษา และถ้อยคำของตัวเอง
- ความยาวไม่เว้นบรรทัดประมาณ หนึ่งหน้า ขึ้นอยู่กับขนาดลายมือ

[20]

8

**BLANK PAGE** 

Www.xtrapapers.com

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.